

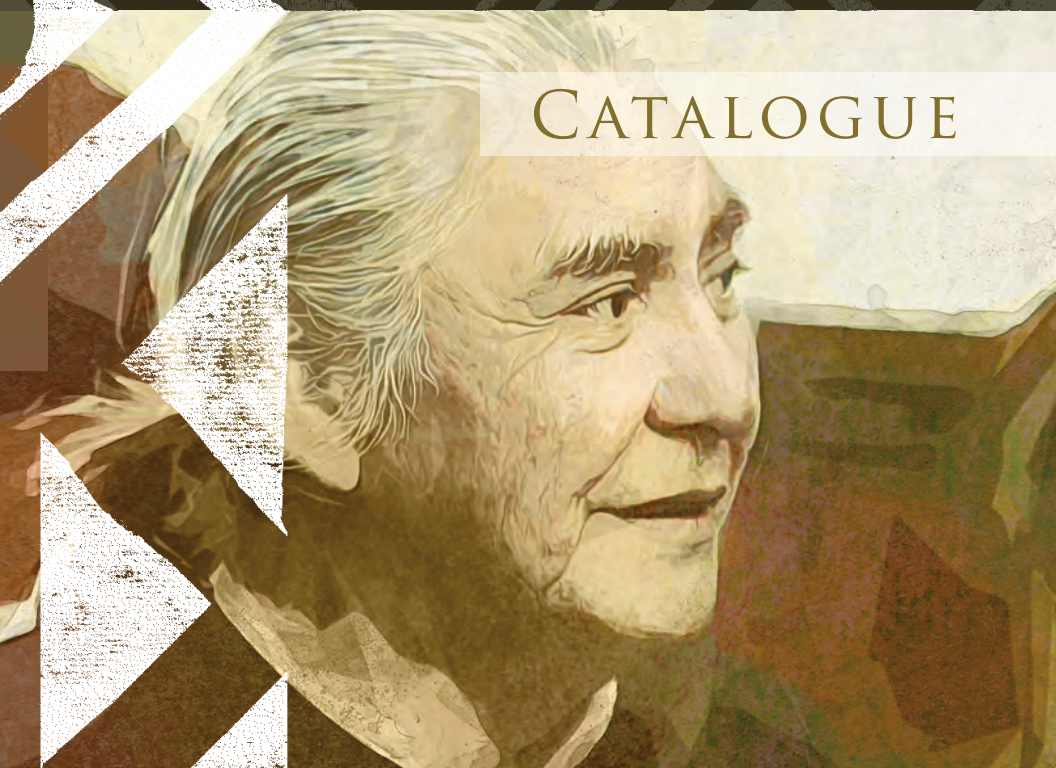


# TRIBAL TRAILS

## BOOKS & RESOURCES

for Indigenous North Americans

CATALOGUE





# Contents

Bibles . . . . .	4
Books . . . . .	6
Life Story Books. . . . .	11
Life Story Missions Books . . . . .	13
Bible Study Courses . . . . .	15
Free Ministry Materials. . . . .	20
Outreach Literature. . . . .	23
Books for Children & Youth . . . . .	29
Videos . . . . .	33
Music Recordings. . . . .	39
Native Language Resources. . . . .	49
Miscellaneous . . . . .	61



# Who We Are

Northern Canada Mission Distributors is a department of Northern Canada Evangelical Mission (NCEM) and exists to further the Gospel of Jesus Christ among Canada's First Peoples. This catalogue is published to help provide Christian materials for Native people, as well as related ministry tools.

Unless otherwise noted, material is in the English language. Materials in several Native languages are listed in the Native Language Resource section – including Bibles, books, videos, music/speaking recordings, and language-learning aids.

We are continually adding new products – please call or write us for a catalogue update, or check our website (see address next page).

# How to Order

You may mail, e-mail, phone, fax ... or visit us in person!

**Postal:** PO Box 3030, Prince Albert, SK S6V 7V4

**E-mail:** [missiondist@ncem.ca](mailto:missiondist@ncem.ca) or [TTbooks.resources@sasktel.net](mailto:TTbooks.resources@sasktel.net)

**Phone:** (306) 764-4490

**Fax:** (306) 764-3390

**Website:** [www.ncem.ca](http://www.ncem.ca) (click "Bookstore")

Our Book Store is located downtown Prince Albert at 16 – 13th St. West. We have other products in stock at our Store which are not included in this catalogue.

## About Our Prices

The prices listed in this catalogue are our regular retail prices. Book stores independent of NCEM should contact us to receive wholesale price information. All prices subject to change without notice. Tax and shipping charges will be added. For faster service please call us.

## How to Order

Due to increasing shipping expenses, it is not possible for us to determine the exact cost of your order until it is processed. Therefore, payment by credit card is preferred.

We do NOT send out items to INDIVIDUALS without pre-payment (unless it is C.O.D.). This does not apply to book stores or organizations who will be invoiced for wholesale orders.

If you must pay by cheque or money order, please phone us to obtain exact shipping cost.

Saskatchewan residents add PST (6% of total order including shipping) – printed matter is exempt.

Canadian residents add GST (5% of total order including shipping).

*Credit card shopping (VISA & Mastercard) is available. Please provide credit card number, expiry date, your phone number and full address, and your signature (if ordering by mail or fax).*

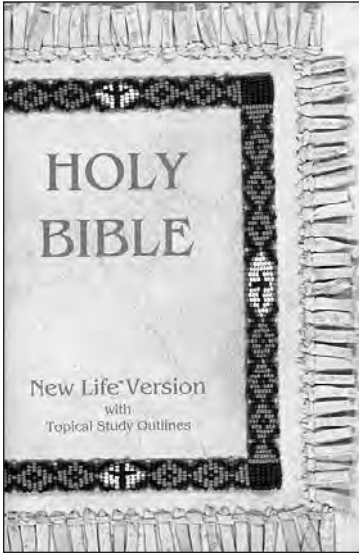
# Bibles

---

## **The New Life Version**

The New Life Version of the Bible had its beginnings in the 1960s when missionaries to the Canadian Arctic, Gleason and Kathryn Ledyard, saw the need for an English Bible that was accurate and easy to read. In 1969 the New Life Version of the New Testament was completed, with a 850-word vocabulary.

The Ledyards developed a unique phraseology which took difficult biblical words and broke them down into simple meaningful easy-to-read phrases. This gives the New Life Version the quality of a built-in dictionary. Sentences and paragraphs are kept short, with headings summarizing their content. All pronouns referring to God are capitalized. Even children in the earlier grades can read this English version of the Bible with understanding. And many adults find themselves startled into new insights by the blunt simplicity of the language. In 1986 the Old Testament was completed with only a few new words, unique to the Old Testament, added to the basic 850-word vocabulary.



The New Life Version is available in the following editions:

**New Life Study Bible**

9781630589325 \$7.60

Simulated leather buckskin (paperback) & beadwork cover (shown above).

**New Life Bible**

NL8017 \$17.97

Large print. Green hard cover.

**New Life Study Testament**

NL8112 \$10.45

New Testament with Topical Study Outlines, Word List, Topical Verse Finder, and Happenings in the Gospels. Brown soft cover.

**New Life Testament**

NL8113 \$6.15

Paperback Edition. Cover maroon with gold letters.

**Illustrated New Life Testament**

NL8116 \$18.72

Simulated leather buckskin and beadwork (paperback) cover. Contains 276 colourful pictures.

# Books

Most of the following books are written by Native Christian leaders and by those serving in Christian ministry to Native North Americans. Others are included because of their relevant content.

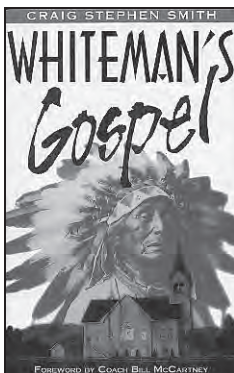
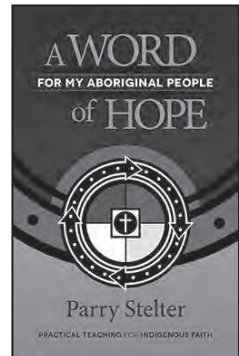
---

## **A Word of Hope for My Aboriginal People**

PARRY STELTER

9781896968773 \$15.00

What does it mean to be Aboriginal and Christian? Parry Stelter (Metis-Cree), originally from Alexander First Nation in north-central Alberta, responds with care and concern, looking to the authoritative truth of God's Word. Dr. Allan Effa (Ray and Edith DeNeui Professor of Intercultural Studies at Taylor Seminary – Edmonton, AB) says, "A Word of Hope offers a sympathetic, yet biblically-grounded perspective on how to faithfully live out the Christian faith in ways that are authentic to Aboriginal cultures. Stelter offers a well-researched guide that is not only academically sound, but reaches deeply into his own experience at the heart of cultural identity.



## **Whiteman's Gospel**

CRAIG SMITH

9780920379127 \$15.00

The author, Craig Smith (Chippewa), examines Christianity and how it has affected Native Americans. His experience has led him to believe that change is desperately needed in both Native and church communities.



**Does The Owl Still Call Your Name?**

BRUCE BRAND

9780920379189 \$8.02

Going beneath the surface of human behaviour, eight social crises are covered providing information, personal stories, and contacts for help.



**Wisdom From the Elders**

WAABIZESII

9780920379301  
\$5.87

Short stories on a variety of topics with Scriptural applications and lessons.



**The Conquering Indian**

MARK WARD SR.

9780920379134 \$9.00

A collection of 70 personal stories of Native people who found Jesus Christ to be the One who set them free from the problems in their lives.

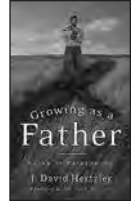


**Growing as a Father**

J. DAVID HERTZLER

9780920379325 \$10.00

A unique book which will restore Native men to the proud heritage they once were as leaders and caregivers for their families. From Indian Life books.

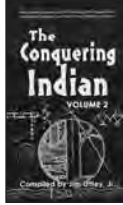


**The Conquering Indian Volume 2**

JIM UTTLEY JR.

9780920379356 \$9.00

This second volume contains unusual and amazing stories of how Jesus set people free from destructive habits, restored marriages and brought healing to hurting people.



**Hope for the Hurting**

HOWARD JOLLY

9780920379493 \$4.95

Howard Jolly explains how sexual abuse has damaged and destroyed many lives. He calls the victims of sexual abuse "the walking wounded." He also explains how God can heal wounded hearts.



**Stories from the Elders**

DV1011 \$3.50

Stories heard from Native elders that will help teach families the way to live and to remember lessons about the power of God. Published by NAIM Ministries.

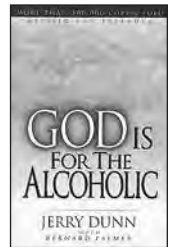


**God is for the Alcoholic**

JERRY DUNN

9780802432841 \$18.98

In this revised edition, you can read sections on understanding alcoholism, ways to help the alcoholic, and ways the alcoholic can help himself.



**Lessons From Animals**

OWEN SALWAY

1896968201 \$3.50

A unique devotional book taking lessons from animals, revealing God's creative powers.



**More Light for the Trail**

A1896968163A \$3.50

Over 80 devotionals written by Native Christians.

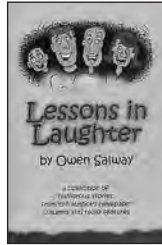


**Lessons in Laughter**

OWEN SALWAY

018969685626 \$4.89

A collection of humorous stories from the late Owen Salway's newspaper and radio features.



**Legends of the Trail**

R. L. GOWAN

3498 \$7.00

Inspiration from Indian stories, proverbs and psalms. Compiled by R. L. Gowan.



**Out Of The Devil's Snare**

PHIL DUFRENE & L.W. ELFORD

1896968120 \$3.50

Authors discuss how our Enemy tries to snare people, and how to get out of those snares.

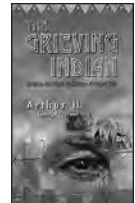


**The Grieving Indian**

ARTHUR H.

9780920379073 \$6.73

A book about the root causes of alcoholism and how to deal with them. It gives help and hope to those who are caught in substance abuse and those who work with them.



**Resolving Cultural Questions in the Native Church**

DENISE HODGMAN

3556 \$2.00

The use of cultural objects and practices in Christian worship has polarized First Nations believers. Here's an approach that will bring harmony and deeper faith.



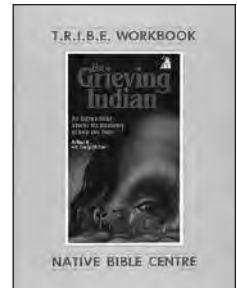
**The Grieving Indian Workbook**

ARTHUR H.

0920731600

\$3.33

Designed as a guide and discussion manual to go along with *The Grieving Indian* book. Can be used for individual or group studies.



**Family Life in Pictures**

BK1001 \$6.55

This book encourages husbands and wives to enrich their marriage and family life through Bible-based guidelines.



**The Conflict of the Ages**

MURRAY RICHARDSON  
0920731570 \$9.50

Murray Richardson takes our gaze from beyond the serenity of the heavens to an invisible spiritual battlefield where the prize is life or death, heaven or hell.



**He Must Reign Till...**

F.J. PERRYMAN  
018969684308 \$7.50

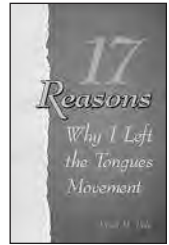
Discusses the Christian's place of victory and opportunities for cooperation with Christ in His battle against the adversary.



**17 Reasons Why I Left the Tongues Movement**

ALFRED H. POHL  
1896968325 \$14.00

A book that has been used to clear up much misunderstanding of doctrines, emphases and practices.



**Whom Resist**

F.J. PERRYMAN  
009207314651 \$3.50

Discusses the need of resisting our adversary, the devil.



**Receptions of the Holy Spirit in Acts**

ALFRED H. POHL  
092073183X \$10.00

The author seeks to understand the ministry of the Holy Spirit in the book of Acts and relate it to some of today's movements.



## Books by Bill Jackson

### We Sailed to America Before Columbus

9781896968711 \$3.50

Theories abound as to how the Indigenous Peoples came to be in North and South America. Interestingly, it's not a question at all for many North

American Indigenous people who think, "We've always been here." But is that true? And what about the question: "Are we all part of Adam's race?"

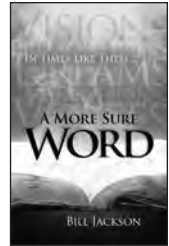
"The Scriptures do give us some answers concerning these very important matters," says Cree author, Bill Jackson. "I believe the First Nations people need to see that God has included us in His plan, as well as the other nations of the world."



### A More Sure Word

9780920731581 \$3.50

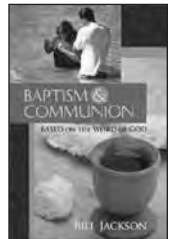
Addresses the topics of: premonitions, visions, dreams, being "slain in the Spirit," voices ... and how we must rely on God's written Word.



### Baptism & Communion

9781896968570 \$3.50

Two practices greatly misunderstood and misused. Native pastor Bill Jackson takes us back to the Bible to discover Jesus' original intent.



### Firm Foundations for Families

9781896968421 \$7.02

Issues facing First Nations families are dealt with using Scripture to show God's plan for the family.



### Suicide and Then . . .

1896968112 \$3.50

Suicide – a sobering reality in many Native communities. The reader is directed to hope for living.



### Scripture and Traditional Religion

9781896968589 \$3.50

Native pastor, Bill Jackson (Cree), alerts readers to the dangerous deception now being taught under the guise of culture.



### God and the First Nations

9780920731932 \$3.50

Language, culture, religion, racial prejudice – some of the topics discussed ... and God's plan for First Nations.



Look for *As Long As The Rivers Run* by Bill Jackson in the Life Story Books section.

# Life Story Books

These books feature the life stories of  
First Nations Christians.

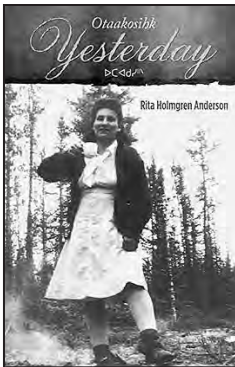
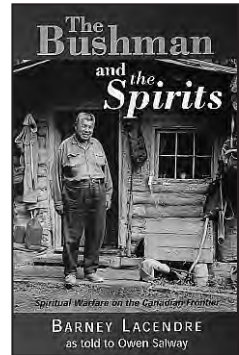
---

## **The Bushman and the Spirits**

BARNEY LACENDRE / OWEN SALWAY

9781896968597 \$6.50

The amazing story of how Barney Lacendre, a bushman from northwestern Saskatchewan, became a brand-new person. As told to Owen Salway.



## **Yesterday**

RITA ANDERSON

9780920379554 \$13.33

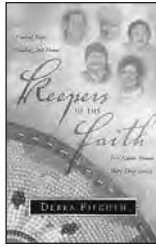
Rita Holmgren Anderson grew up in the security of her isolated northern village. Then a move to a bustling mining town, and ensuing family crises, rocked her world. Read how the Lord kept His hand on her through these obstacles.

**Keepers of the Faith**

DEBRA FIEGUTH

9780920379202 \$12.47

Five Native women share their stories of courage, faith, and perseverance. Thrill to the adventures of Helen, Mavis, Venus, Bessie and Lizzie.



**My Searching Heart**

CRYING WIND

9780920379219 \$12.82

Now, for the first time, read Crying Wind's two best-selling books in one volume.



**God's Warrior**

ALTA TANIS

9780920379110 \$6.78

God's Warrior takes you on a journey. Watch Ray Prince as he attends residential school, works on the trapline, fights battles in Italy and France. Ray Prince was a warrior committed to his Chief.



**When the Stars Danced**

CRYING WIND

9780920379196 \$9.13

Picking up where "My Searching Heart" ended, Crying Wind continues her story of "sorrow to laughter" and "mourning to dancing."

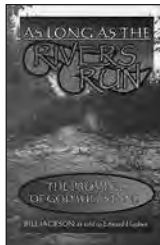


**As Long as the Rivers Run**

BILL JACKSON / EDWARD HUGHES

A1896968171A \$9.95

The life and ministry of Cree pastor and Bible teacher, Bill Jackson. As told to Edward Hughes.



**Thunder in Our Hearts, Lightning in Our Veins**

CRYING WIND

9780920379332 \$8.37

Once again Crying Wind writes an amazing collection of stories written with simple honesty, yet funny, happy and sometimes sad. She'll leave you laughing one moment, crying the next. These are the moments when there's thunder in our hearts - lightning in our veins!



# Life Story Missions Books

These books feature the experiences of those who have been privileged to serve in ministry among Canada's First Peoples.

---

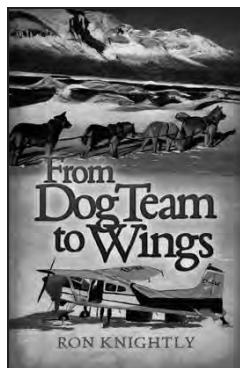
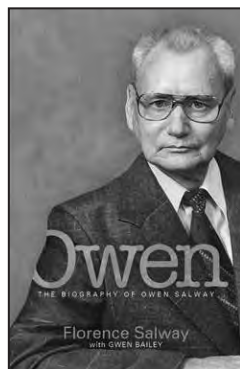
## Owen – The Biography of Owen Salway

FLORENCE SALWAY / GWEN BAILEY

9781896968759 \$6.25

Many people knew of Owen C. Salway through his books and magazine and newspaper articles. He was a writer and editor, a humorist, and popular guest speaker in and around Meadow Lake, Saskatchewan. For many years he effectively served in a national ministry to Canada's First Peoples.

What a lot of his readers didn't know is that Owen suffered his entire adult life with progressive Muscular Dystrophy, gradually taking away his physical strength. Twenty years after his passing, his wife Florence, with the assistance of good friend Gwen Bailey, present Owen's story. It is a story of perseverance. A story of trusting God one day at a time, of experiencing His saturating power when all human strength is gone.



## From Dog Team to Wings

RON KNIGHTLY

9781896968735 \$6.00

Join veteran missionary Ron Knightly as he recounts his life from childhood in rural Maine, to boarding school, to the Navy – where the Lord got a hold of him – to Bible school, and then to the mission field, where he and his wife, Marjorie, served among northern First Nations on the Mackenzie River, one of the world's longest waterways.

You'll travel by boat, by dog team, and by single engine aircraft through some of Canada's most unforgiving terrain. You'll read of adventure, dangers, lessons learned, spiritual battles, and answered prayer.

**Journey To A Lonely Land**

BERNARD PALMER  
BK2002 \$5.30

The birth and growth of the Northern Canada Evangelical Mission. Written by Bernard Palmer for the Mission's 25th Anniversary in 1971.



**Late Dawn**

PHIL WELCH  
9781896968742 \$6.00

Read of opportunities and challenges of evangelical outreach among Maritime First Nations in the 1800s, and those of the Northern Canada Evangelical Mission and others who've followed. From the beginnings of recorded history to present day, missionary Phil Welch considers why the Light of Christ's love has been so long in reaching Canada's Maritime First Peoples.



**The Last of the Giants**

HARRY RIMMER, LL.D.  
0920731481 \$4.58

In the great north woods of Minnesota, God called a mighty man to be the first "Apostle of the Pines" and he gathered about him other spiritual giants to storm the ramparts of evil for God.



**My Album of Memories**

LESLIE GARRETT  
BK2049 \$3.50

Leslie Garrett recounts his pioneer missionary experiences in northern Ontario beginning in the 1920s, and God's dealings in his own life.



**Collie's Corner: A Collection**

STAN COLLIE  
BK2034 \$2.75

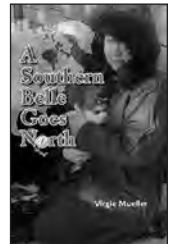
Down-to-earth lessons from the life and ministry of Stan Collie, NCEM's cofounder and first missionary.



**A Southern Belle Goes North**

VIRGIE MUELLER  
97809938923 \$16.67

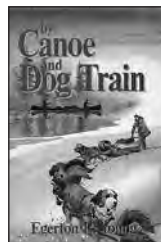
In 1962 Virgie Mueller left the comfort of her home, friends and family in Oklahoma, and boarded a train to join her husband Russell over 2,000 miles to the north, in the remote village of Paint Hills (Wemindji) Quebec, Canada. This would be the beginning of a 52 year adventure as she and Russell, lived, ministered, and raised their children in a number of First Nations' communities across Canada. In a factual, yet personal way, Virgie tells her inspiring story, of how through the tears and the joy, God directed their steps, and was always faithful.



**By Canoe and Dog Train**

EGERTON R. YOUNG  
9780920731345 \$7.50

Egerton R. Young's 19th century account of adventures, blessings and hardships faced as the Gospel was taken to Cree and Sauleteux of northern Manitoba and Saskatchewan.





# Bible Study Courses

These course materials have been written to help you in your study of God's Word. Whether you are studying the Bible by yourself or having weekly sessions with a group and leader, we believe these Bible Study Courses can be a valuable tool.

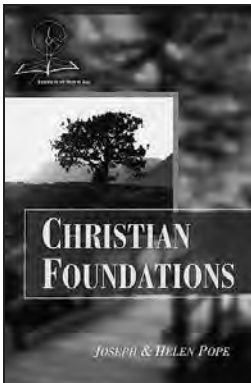
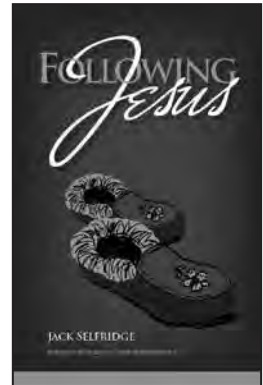
---

## Following Jesus

JACK SELFRIDGE

9781896968538 \$7.50

Easy-to-read basic Bible truths for seekers and new believers: choosing the right way, repentance, the new birth, giving ourselves to God, the Holy Spirit and His work, spiritual warfare, prayer, how to study the Bible, working for God, the blessings of following Jesus.



## Christian Foundations

JOSEPH & HELEN POPE

0920731155 \$6.25

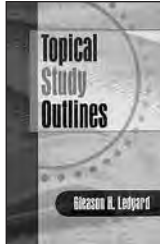
Guide to understanding foundational truths of God's Word: salvation, assurance, growth, temptation, fellowship, prayer, living in victory, knowing the will of God and obeying it, strength from God, family life, doing good, giving, the Holy Spirit, the Church, witnessing. Includes free test booklet while supplies last.

The Bible study courses in the following section are from a variety of publishers. The reading level varies – please write or call for more information. These courses may be used for individual study or used in weekly sessions with a group and leader.

**Topical Study Outlines**

GLEASON H. LEDYARD  
1896968392 \$9.70

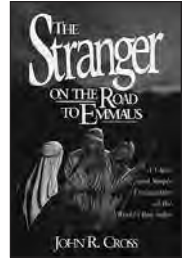
From the publishers of the easy-to-read New Life Version Bible, nine courses covering the basic doctrines of the Bible.



**Stranger on the Road to Emmaus**

JOHN R. CROSS  
9781927429945  
\$12.50

Explains the Bible clearly and logically. Rather than focussing on one part, the author chronologically binds together the entire text.

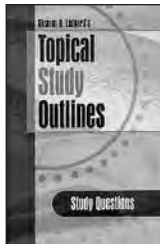


Wholesale orders for this product should be placed directly to GoodSeed Canada. Call 403-556-9955 or visit [ca.goodseed.com](http://ca.goodseed.com).

**Topical Study Questions**

GLEASON H. LEDYARD  
1896968376 \$3.50

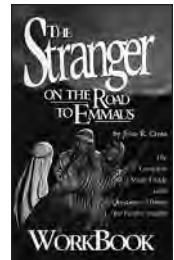
Two pages of questions for each of the 56 chapters of the above book (1896968392).



**Stranger on the Road to Emmaus Workbook**

JOHN R. CROSS  
9781890082789 \$5.00

A study guide to accompany the above book. With questions, points, and further insight.



Wholesale orders for this product should be placed directly to GoodSeed Canada. Call 403-556-9955 or visit [ca.goodseed.com](http://ca.goodseed.com).

**Learning to Live**

KEITH M. BAILEY  
9780875097091 \$6.65

This study course is an introduction to the basic facts about life in Christ.



# T.R.I.B.E. COURSES

Developed by the Native Bible Centre (InterAct Ministries), these study courses may be used for individual study, but are especially effective when used with a group and leader.



## TRIBE Chronological Series

---

### Chief People of the Old Testament

NBC1030T \$16.00

Looks at twenty people from the beginning of the world to the end of the Old Testament days. It is a historical survey of the Old Testament as seen through the lives of these chief people.

### Chief People of the New Testament

NBC103NT \$16.00

This course looks at some of the men and women whom God used in a special way. Trials and victories experienced by each of these followers of Jesus may seem familiar, as we look back on our lives.

---

*The remainder of the Tribe Course materials are available only while quantities last.*

---

### The Big Picture

XNBC101 \$5.00

Gives the big picture of the whole Bible with a quick overview of both the Old and New Testaments.

### Breaking Trail

XNBC030 \$5.00

A study of the Book of Acts, telling about the Church "breaking trail" from Jerusalem to the rest of the world.

### In The Beginning

XNBC102 \$5.00

Covers the Bible's teaching on what happened in the beginning of the world and the beginning of the Israelite nation.

### The Ongoing Church

XNBC031 \$5.00

Textbook companion for the Breaking Trail workbook. Practical lessons from the book of Acts.

## TRIBE Topical Series

---

### **The Church Planting Wheel**

XNBC403 \$5.00

### **No Turning Back**

XNBC028 \$5.00

A study on the topic of “no turning back” from following Christ. It is also a study of the Book of Hebrews. Includes companion book “Never Turn Back.”

### **Holy Spirit**

XNBC205 \$5.00

Topical Bible teaching on the person and work of God, the Holy Spirit.

## TRIBE Course Workbook

---

### **Family Life**

XNBC410 \$8.50

Learn how to build strong marriages and families with this Family Life course workbook.

## Other TRIBE Courses

---

### **Training Leaders through T.R.I.B.E.**

XNBC407 \$5.00

Explains the TRIBE program and how to use TRIBE courses to train church leaders. Recommended for those who plan to teach using TRIBE courses.

### **New Testament Trail**

XNBC402 \$5.00

A seven-week self-study book examining the books of the New Testament.

### **Which Way?**

XNBC404 \$5.00

Four lessons looking at the choices we have in how we live.

# TRIBE “How to” Studies

---

**Daily Power**

XNBC301S \$5.00

Bible reading journal for *Pass It On*.**Sharing the Good News**

XNBC302 \$5.00

A practical course on sharing the Good News with family, friends, and others.

**How to Study the Bible**

XNBC303 \$5.00

Gives practical knowledge and tools to know how to study the Bible.

**The Elder and His Work**

XNBC304 \$5.00

Practical help for the church elder and his work – his qualifications and expectations.

**Powerful Preaching**

XNBC305 \$5.00

Practical advice for helping church leaders do powerful preaching.

# Free Ministry Materials

We are presently overstocked on the following products, and are happy to send multiple items FREE OF CHARGE (except for shipping costs). Please call or write us with your order, and to discuss shipping.

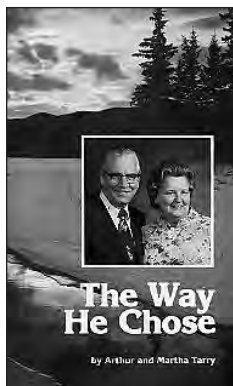
---

## **The Pinball Thief**

EDNA O. MENZIES

0920731430 FREE

Twenty-four short stories written for ages 7-13, dealing with moral issues many Christian young people face.



## **The Way He Chose**

ARTHUR & MARTHA TARRY

0920731031 FREE

The autobiography of Arthur & Martha Tarry, cofounders of the Northern Canada Evangelical Mission.

## Devotional Books

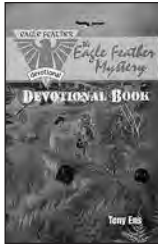
These devotionals are suitable for ages 6 to approximately 14 years (younger children will likely need help with reading). They can be used for personal use, at Bible Camp, or for Kids Clubs. Most of these devotional booklets include a Scripture verse to look up and read, a memory verse, a main thought, and questions for the child to answer. Included at the back of each booklet is a section on how to receive Christ as personal Saviour.

### The Eagle Feather Mystery Devotional – Book One

TONY ENS

1896968090 FREE

Ten lessons based on topics discussed in *The Eagle Feather Mystery* book (see Eagle Feather fiction series).



### Lessons In Life

OWEN SALWAY

BK2023 FREE

36 "Minute Messages" by Owen Salway, former editor of NCEM's "Northern Lights" magazine.



### The Mysterious Break-In Devotional – Book Two

TONY ENS

A1896968155A FREE

Ten lessons based on topics discussed in *The Mysterious Break-in* book from The Eagle Feather series (see Eagle Feather fiction series).



## Novels by Bernard Palmer

---

### **The Mystery at Poor Boy's Folly**

BK2041 FREE

### **The Case of the Missing Dinosaur**

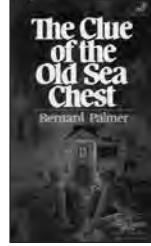
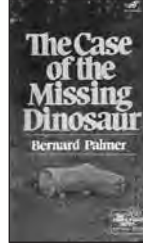
BK2043 FREE

### **The Clue at the Old Sea Chest**

0920731880 FREE

### **Rebel of the Lazy H Ranch**

BK2045 FREE





# Outreach Literature

Take advantage of these affordable, concise booklets and tracts in your personal evangelism efforts or for other ministry opportunities.

---

## **The Greatest Story**

TT112 \$ .58

This 24-page colorful booklet gives an overview of the Bible's story from beginning to end. Designed to be understood by readers with little or no knowledge of God or the Bible. Concludes with a challenge to not just "know" the Story, but know the "Author" of The Greatest Story!



## **Steps Up To A New Life**

TT211 \$ .98

Every person is on one of the 5 steps listed in this 16-page pocket size tract. Scripture included helps the reader identify which step they are on, and how to reach the top step: "New life in Jesus!"

**The Greatest of All Chiefs**

R. L. GOWAN

0920379 \$1.00

This 54-page pocket-size booklet introduces the reader to several great Indian chiefs, and to Jesus Christ, the Greatest of all leaders.



**The Story of God**

9780920731956

\$4.17

Originally published by New Tribes Mission, this pocket-sized booklet contains over 100 full-color drawings that present God's Word from beginning to end. Effective for presenting the Gospel to individuals.



This booklet is also available in:

Denesuline - 1896968007 \$3.95

**52 Object Lessons**

KEN BEICHLER /

MIKE MATTHEWS

BK2013 \$6.80

These lessons will help you to understand the Word of God more fully, and are great lessons to pass on to people of all ages.



**Testimony Tracts**

---

**Years of Joy**

MARGARET (BUDD) BEAR

TT103 \$.20



**My Journey of Life**

MARGARET (BUDD) BEAR

TT107 \$.40



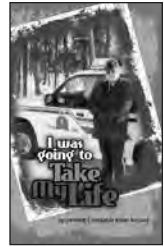
**The Devil's Number  
1 Angel**

BARNEY LACENDRE  
TT104 \$ .40



**I Was Going to  
Take My Life**

BRIAN ARCAND  
TT109 \$ .88



**Miracle in the Klondike**

JOSEPH E. CAMPBELL  
TT105 \$ .40



**A Fisherman  
Leaves His Nets**

RUBEN HILLBORN  
TT102 \$ .40



**Tracts**

**Let's Talk Sense**

TT200 \$ .40

Outlines what God expects of a person who is serious about becoming a Christian. Talks of sin, repentance, forgiveness, faith, and more. Choice of cover art (male or female characters).



**The Greatest  
Promise**

GREPR \$ .58

An attractive salvation booklet for children. Designed to accompany "The Story of Jesus for Children" video.



**Would You Like  
to Know God?**

TT203 \$ .57

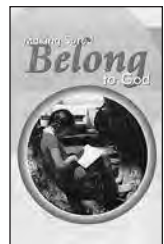
A culturally-adapted and easy-to-read English version of the well-known Four Spiritual Laws tract.



**Making Sure I  
Belong to God**

TT205 \$ .40

Salvation and Christian growth explained in simple terms. Designed for use with children.



### Starting Your New Life

JOSEPH F. POPE

TT204 \$.40

Teaches the new believer about assurance, the Holy Spirit, lordship of Christ, prayer, overcoming temptation, and much more.



### Give God Another Chance

TT206 \$.40

This tract is directed toward Christians who have turned away from serving the Lord. It assures them that God still loves and cares for them and wants to have a relationship with them.



### Living in Victory

FRED EVANS

TT208 \$.20

Written by Manitoba Cree evangelist Fred Evans.



### Choosing the Creator's Path

JIM UTTLEY

TTCREATOR \$.28

This tract tells the story of Creation, how the Creator sent His Son to this creation and how He died to give them hope. Quotations are from the New Life Bible.



### The Bible Story

TT202 \$.45

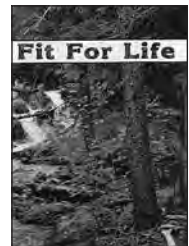
This tract summarizes the entire Bible story under the following headings (10 C's): Creator, Creation, Corruption, Covenant, Commandments, Christ, Cross, Community, Caught-up and Culmination.



### Fit For Life

TT207 \$.40

Compilation of Scripture verses that point the way to salvation.



# "Story" Salvation Tracts

Fictional story tracts with a true message. Written by "Charlie Philip."

## One Cold Fall Day

TT300 \$.20

## Snap

TT301 \$.20

## Guilty!

TT302 \$.20

## Joe's Big Mistake

TT303 \$.20



## Is the Devil on Your Backpack?

TT304 \$.20

## Hunting Accident

TT306 \$.20

## "I Don't Sin!"

TT307 \$.20

# Topical Tracts

## The Meeting of the Two Roads

ADRIAN JACOBS

TT402 \$.52

By author and conference speaker Adrian Jacobs (Cayuga, member of Six Nations Iroquois Confederacy, Ontario).

A traditional religion leader said to a minister: "Your Christianity and my Indian way are like two railroad tracks. They head in the same direction. If you look to the horizon, the tracks come together. You go by the Christian way and I go by the Indian way." But do they really come together? That's the question addressed in this booklet.

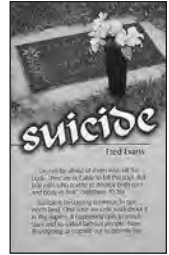


## Suicide

FRED EVANS

TT400 \$.20

Written by Cree evangelist Fred Evans.



## The Christian and the Spirit World

L.W. ELFORD

TT508 \$.40

This tract alerts believers to the activity of their enemy and the armor God has provided for protection.



### First Nations Spirituality

FRED EVANS

TT404 \$.40

By Cree evangelist, Fred Evans, tells how his people have been deceived, and describes true spirituality.



### My Vision Quest

CONRAD FLETT

TT442 \$.40

A First Nations Canadian searches for his identity. Author Conrad Flett concludes, "I have found what true spirituality is in Jesus Christ alone." 16-page tract.



### Dying, Death and Bereavement

BILL JACKSON

TTDDaB \$.40

Author Bill Jackson shares from his years of experience as a pastor, helping people deal with grief. He points to Scripture to give us hope in dark times.



# Books for Children & Youth

## Eagle Feather Series

Readers will be captivated by the intrigue of the mysteries ... and lives changed in the process. The Eagle Feather novels are for pre-teens, teens, and older, exploring questions of tradition and faith – real life issues for Native North American youth. Produced by NCMD. Written by Bernard Palmer and Karen Peters.

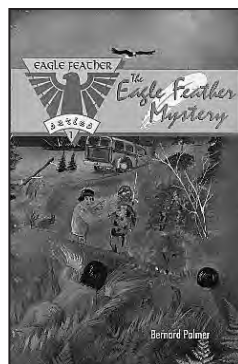
---

### The Eagle Feather Mystery

BERNARD PALMER

0920731961 \$5.95

(BOOK 1) Could it really be that Grandfather is guilty of poaching? And will he be able to convince the youth to learn about and follow the traditional ways? Or will Twila sway her cousins to also accept the “white man’s religion”?



### The Mysterious Break-in

BERNARD PALMER

0920731988 \$5.95

(BOOK 2) Big Lake Reserve becomes shrouded in mystery when the Band Office is broken into. Why do vandals choose Grandfather's house next? Even these events, though, cannot prepare the community for the tragedy that strikes when drug dealers attempt to run from the law.

**The Great Dog Sled Race**

BERNARD PALMER

1896968015 \$5.95

(BOOK 3) Wanting to race sled dogs becomes a challenge in honesty and integrity. Meanwhile, family life takes a turn when the youth's father returns home after a lengthy hospital stay. What will come of the conflict between their parents? And can Louis quit his solvent-sniffing habit after his friend freezes to death?



**The Case of the Innocent Magpie**

BERNARD PALMER

1896968074 \$5.95

(BOOK 5) Who are the creeps who caught Tawana on her way through the bush to visit Mrs. Broucher? What would they have done if Robert and Louis hadn't shown up in time? Rita Yazzie makes more false promises to her family – will she ever stay home as a faithful mother? And Louis gets in trouble when he tries to please the spin-headed Mrs. McDonald in her search for flowers.



**The Case of the Strange Pottery**

BERNARD PALMER

1896968066 \$5.95

(BOOK 4) During a visit with relatives on the Navajo Reservation in New Mexico, the Yazzie youth learn about their father's heritage. What could be so tragic that it would cause cousin Zena to commit suicide? Will Grant be able to return to Canada with the Yazzies, or did he indict himself by taking Basil Hunter's job offer?



**The Case of the Soapstone Carving**

KAREN PETERS

1896968317 \$5.95

(BOOK 6) Through a unique job offer, the Yazzies arrive in Nunavut for a four-month stay. They quickly become friends with Benji and Annie Kusugak who have recently moved into town from "the land." What will the discovery of a little half-brother mean to Benji and Annie's relationship with their father? Does this explain their mother's desperation before she died? And how does a missing soapstone carving fit into the mystery?





**The Case of the Missing Child**

KAREN PETERS

1896968309 \$5.95

(BOOK 7) How could Robert Yazzie be drunk? Hadn't he just recently been giving all the right answers and praying at Bible club?

Was what some said true? ... that he was only on a "religious kick" and would soon be back to his old self? Is so, then what are the odds that a changed life would last for any of the youth?



**The Nature of Things at Angel Lake**

KAREN PETERS

1896968511 \$5.95

(BOOK 8) Fourteen year-old Tawana Yazzie is glad her friend, Tanya, has come with her to camp. But will Tanya's attitude – the result of a troubled life – ruin their week? Meanwhile, Robert Yazzie must discover the reason for his friend's disappearance from camp in the middle of the night before tragedy strikes. A fight over logging rights, the environment, personal desires and personal defeats ... and hope for the future.



**Novels by Bernard Palmer**

---

**Silent Thunder**

BERNARD PALMER

1896968260 \$2.95

Strong Deer lives in fear of an evil curse. But a Christian man hires the boy to work on his mink ranch, and takes him into his home. Teaches how Christ can deliver from fear. (Also available on video – see video section.)



**Audio Books**

---

**The Lamb – Picture Book with CD**

JOHN R. CROSS

9781890082499 \$21.67

This book is for children ages 5 and up. It explains the Gospel message from Creation to Christ. Fully illustrated, the paintings help children better understand the biblical stories. The accompanying audio CD follows the text word for word and includes songs that tie in with the story. 180 color pages + 1 audio CD.



See Videos section for DVD versions of this product.

Wholesale orders for this product should be placed directly to GoodSeed Canada. Call 403-556-9955 or visit [ca.goodseed.com](http://ca.goodseed.com).

## Let's Talk About... Series

---

Children can assume responsibility for their own lives if we show them how. This series, written by Joy Berry, helps children become aware of their behaviour; gives them an understanding of why they do the things they do; helps them see why their behaviour may need to be changed; and tells children exactly what they can do to change their behaviour. Each booklet is 32 pages, with full-page color illustrations.

### Let's Talk About Stealing

d&j DJ3001 \$1.92

### Let's Talk About Being Rude

d&j DJ3003 \$1.92

### Let's Talk About Being Messy

d&j DJ3004 \$1.92

### Let's Talk About Lying

d&j DJ3005 \$1.92

### Let's Talk About Being Greedy

d&j DJ3007 \$1.92

### Let's Talk About Disobeying

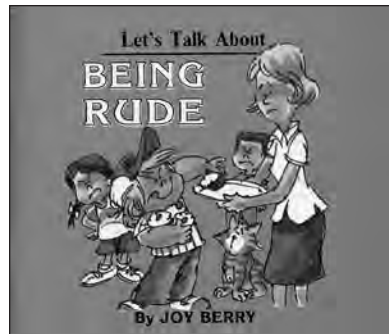
d&j DJ3008 \$1.92

### Let's Talk About Being Destructive

d&j DJ3009 \$1.92

### Let's Talk About Cheating

d&j DJ3011 \$1.92



### Let's Talk About Being Careless

d&j DJ3012 \$1.92

### Let's Talk About Breaking Promises

d&j DJ3013 \$1.92

### Let's Talk About Being a Bad Sport

d&j DJ3014 \$1.92

### Let's Talk About Being Wasteful

d&j DJ3015 \$1.92

# Videos

---

## The Stranger on the Road to Emmaus VideoBook (6-DVD Set)

883041000068 \$80.30

It's been called "the greatest story ever told." Now the central message of the Bible is brought to life in this eleven-hour DVD series. Using a combination of classroom instruction, visual aids, animated graphics, and footage shot on location in Biblical lands, the teacher chronologically ties the text together into one universal drama.

A WorkBook is included to enhance understanding and offer further insight. Whether you have significant Bible knowledge, or have never read "the Book" in your life—this series is for you.

- 6 – DVD set with accompanying WorkBook

Wholesale orders for this product should be placed directly to GoodSeed Canada. Call 403-556-9955 or visit [ca.goodseed.com](http://ca.goodseed.com).



---

## The Lamb DVD

9781890082604 \$9.33

Many years ago on a very important day, a remarkable story was told about a Lamb. The story took the listeners on a journey through the Bible, from Creation to the Cross. It explained the central message of scripture and revealed the true significance of the Lamb. Now in this DVD, the story is retold – an unforgettable message that everyone should hear.

Wholesale orders for this product should be placed directly to GoodSeed Canada. Call 403-556-9955 or visit [ca.goodseed.com](http://ca.goodseed.com).

## Bible / Teaching Videos

---

### Learning to Fly

(DVD) 3008-01  
\$18.63

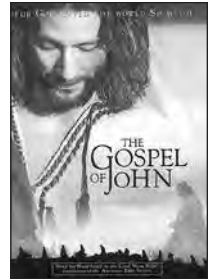
*The Path of Biblical Discipleship.* A true to life story that illustrates the challenges of a new believer. Russ discovers that the struggles he hoped Christ had freed him from are still there. He is encouraged by his friend to come to a Bible study, where Rev. Craig Smith teaches from the Scriptures about the importance of biblical discipleship. Using a leather craft, he tells the story of an eagle chick and its cycle of life to illustrate that new believers must have nurture and care.



### Gospel of John

(DVD)  
880601000254  
\$15.68

The bold and powerful story of Jesus as told by His disciple John. Word for word based on the Good News Bible translation of the American Bible Society. Three hours.



## The JESUS Movie

Based on the Book of Luke, the world's most translated film is a vivid and faithful recreation of the life of Christ. This powerful life-changing video is available in several English-language versions, including the children's version, plus several North American Native languages.

### Multi-Language Video

#### GREAT LOW PRICE!

The most economical way for you to see JESUS in your preferred language — and to share Him with others — is our multi-language DVD, now available for the low price of \$4 each (plus taxes and shipping).

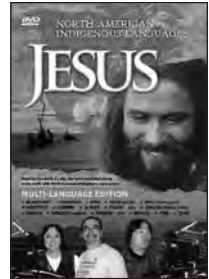
#### The *JESUS* Movie – North American Indigenous Languages

(DVD) NAIL20DVD12 \$4.00

The two-hour video on the life of Christ taken from the Gospel of Luke with Native voice actors.

This DVD includes the following languages: Blackfoot, Chilcotin, Cree, Denesuline, Innu (Montagnais), Inuktitut, Ojibway, Slavey, Tlicho, English (Native Voice), French, English (original), Spanish, Navajo, Tiwa, and Zuni.

You will also find this DVD listed in the Native Language Resource section of our website.



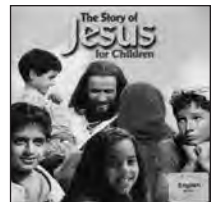
### For Children

#### *JESUS* – The Story of Jesus for Children

(DVD) JD1ENG \$5.98

The story of Jesus as seen through the eyes of children. 67 minutes.

See Outreach Literature section for accompanying booklet "The Greatest Promise."



## Dramatic Videos

### Apache Fire

(DVD) KAF101308  
\$9.95

Drama based on a true story, this movie follows the exploits of a young Native man, in and out of jail. Story depicts racial prejudice and violence, but also forgiveness. Teen and adult audiences. Produced in 1970s. 45 min.



### Rainbow

(DVD) KAF101278  
\$9.95

Through her courage and love for her people, the beautiful Iroquois legend of Rainbow becomes a useful tool to clearly illustrate the truth of John 3:16. Animated. 30 min.



### Little Eagle

(DVD) KAF101296  
\$9.95

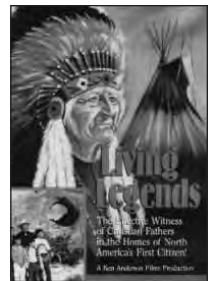
Little Eagle and a summer visitor meet Hal, a young Christian. Together they become involved in adventure and intrigue. Illustrates the need and the reward for honesty. Family and younger audiences. 30 min.



### Living Legends

(DVD) KAF101288  
\$9.95

An on-camera visit to the homes of North American Native Christians. Shows the impact of One who changes lives and gives quality to family relationships. A fast-paced documentary. Family and adult audiences. Produced 1987. 40 min.



### Silent Thunder

(DVD) KAF103168  
\$9.95

Strong Deer lives in fear of an evil curse. But a Christian man (played by the late Barney Lacendre) hires the boy to work on his mink ranch, and takes him into his home. Movie teaches how Christ can deliver from fear. Family audiences. 30 min.

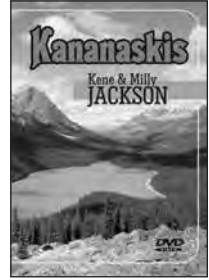


## Music Videos

### Kananaskis

(DVD) DVDKJ420  
\$23.43

Eight songs by Kene & Milly Jackson.  
Videotaped in Alberta's scenic Kananaskis country.



## Message Videos

The following teaching videos are by past NCEM General Director, L.W. (Bud) Elford.

### Revelation DVD Set

(DVD) REV345DVD  
\$25.33

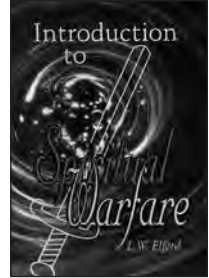
Bible teaching in the book of Revelation available in a 3-DVD set (Lessons 1-28).



### Introduction To Spiritual Warfare

(DVD) SW354DVD  
\$10.64

A Bible study introducing the concepts of spiritual warfare, helping the Christian recognize the power available through Christ. (1 hr., 11 min.)



### Prayer Seminar

(DVD) PS355DVD  
\$11.75

6 segments  
(2-1/2 hours).





## Tribal Trails Videos

Tribal Trails is produced by NCEM for television broadcasting. Programs are 30 min. each.

Free sample DVDs are available from Tribal Trails.

For a list of recent and upcoming programs, visit [www.TribalTrails.org](http://www.TribalTrails.org) and click "Current Guests."

Or for more information, call Tribal Trails (306-764-3388) or e-mail: [TribalTrails@ncem.ca](mailto:TribalTrails@ncem.ca)



First Nations Television  
with a Message of Hope

# TRIBAL TRAILS



# Music Recordings

A few of these singers may also have recordings in the Cree language. See Native Language Resources / Cree for these. For recording artists with several albums, the most recent releases are usually listed before the others.

---

## Living Stone

RANDY & EVANGELINE JACKSON

### Purpose of My Days

641444169221 \$20.00

Seventy Times Seven / Save My Soul / Grace Upon Grace / Sweet Tears / Let the Praises Start / Lay Down My Life / The Scroll / Millennium / Come Take Me Home / Haunting



## Howard and Joel Jolly

### Your Great Love

778632908086 \$20.00

Sweet Beulah Land / Will the Circle Be Unbroken / Diamonds in the Rain / Mercy Walked In / Love is the Best / Everlasting Love / How Deep the Father's Love / If I Had To Do It All Over Again / Deep Inside / My Saviour First of All / Turn Your Eyes Upon Jesus / Nothing But the Blood / When I Survey the Wondrous Cross

## Liza Bird

---



### His Strength Is Perfect

LB01CD4747 \$15.00

This music is still available on cassette (\$.50 each while supplies last). Call for more information.

## Rusty Cordell

---



### He Is Not Dead

RC97CD5001 \$15.00

### My Life

RC97CD5002 \$15.00

### If God Called For You

RC97CD5003 \$15.00

### Last Long Mile

RC97CD5004 \$15.00

### Guiding Light

RC97CD5005 \$15.00

### Remembered

RC00CD5007 \$15.00

### Some Day Soon

RC00CD5008 \$15.00

### A Diamond in the Rough

RC01CD5010 \$15.00

### This Is Life

RC01CD5011 \$15.00

\*Some of this music is still available on cassette (\$.50 each while supplies last). Call for more information.

## Country Gold Duo

---



### One Day at a Time

CGD03CD1230 \$16.67

## Crossbearers

---

(Key-Way-Tin Bible Institute team 2000)



### Out of His Great Love

CB00CD1001 \$15.00

## Divine Signature

---

George & Janice Constant and Peter & Charlene Constant.



### Thank You Jesus

654367025291 \$15.00

## Kevin & Kim Elias

---



### Little Bit of Heaven

844667006261 \$16.67

## Arlyn & Ann van Enns

---



**Story of God in Cree**

SG2012CD1001 \$15.00

## Fred & Charlotte Evans

---



**He Is Risen**

000229991011 \$15.00

**Mama's Bible**

by Charlotte Evans

CE99CD1001 \$15.00

## Philip & Rita Flett

---



**Holy Rain**

PF05CD1247 \$20.00

**Take Us To The River**

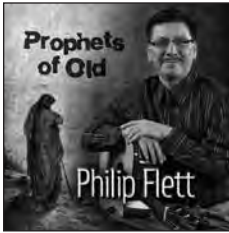
PF05CD1246 \$20.00

**Fly With Freedom**

PF04CD1245 \$20.00

## Philip Flett

---



### Prophets of Old

PF09CD1248 \$20.00

### Diamonds in the Rain

PF04CD1244 \$20.00

### The Mountain

PF04CD1207 \$20.00

### Spirit Nation 2 – No Where to Turn

PF04CD1205 \$20.00

### Spirit Nation

PF03CD1204 \$20.00

## Bert & Liz Genaille

---



### Mama's Bible

BLG15CD3012 \$20.00

### Jesus Holds All Power

BLG06CD3011 \$20.00

### He's The Reason We're In Love

BLG06CD3010 \$20.00

### To The One True God

BLG06CD3009 \$20.00

### It Is I, Be Not Afraid

BLG06CD3008 \$20.00

### It's Different Now

BLG01CD2053 \$20.00

### Railway to Heaven

BG00CD2051 \$20.00

### Are You Expecting Jesus? by Liz Genaille

LG00CD2052 \$20.00

### At The Foot of the Cross

BG01CD2052 \$20.00

### A King and a Beggar

BG00CD2050 \$20.00

## Gospel Pioneers

---



### Thank You Lord

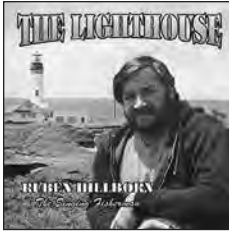
GP02CD2011 \$15.95

### I Thirst

GP02CD2010 \$15.95

## Ruben Hillborn (the Singing Fisherman)

---



### The Lighthouse

RH99CD1101 \$15.00

## Bill & Shirley Jackson

---



### Blessed Be The Name

B&SJ012013 \$20.00

### The Unclouded Day

BSJ03CD1203 \$15.00

### When Comes the Call

BSJ04CD007 \$15.00

### Thank You Lord

BSJ04CD006 \$15.00

## Kene & Milly Jackson

---



### Original Stuff (Kene)

KJOSCD0715 \$20.00

### Shades of Hank (Kene)

KJ02CD0006 \$20.00

### Gospel Bluegrass

CD-KMJ112-01 \$20.00

### In the Midst of Our Storm (Milly)

MJ02CD0007 \$20.00

### Travellin' Praise

CD-KMJ1001 \$20.00

### He Came Down

KJ90CD0005 \$20.00

\*Some of this music is still available on cassette (\$.50 each while supplies last). Call for more information. Kene & Milly Jackson also have Cree CDs available in Native Language Resources as well as a DVD "Kananaskis" in the Videos section.

### Gospel Favorites

CD-KMJ0901 \$20.00

### Jesus Remembered Me

KJ90CD0004 \$20.00

### Nineteen Months

KJ06CD0011 \$20.00

## The Johnson Quartet

---



### Follow Me

GAR026 \$21.28

### You Got To Pray

GAR031 \$21.28

## Parker & Carole Jonathan

---

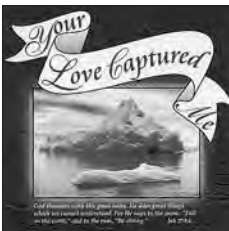


### Thanks a Million

PCJ02CD1001 \$15.00

## Thomas Kutluk

---



### Your Love Captured Me

TK03CD0201 \$20.00

### Can You Hear Me, Father?

TK04CD0203 \$20.00

## Darrell McCallum

---



**Praise His Name**

925225301643 \$20.00

**The Gospel Side of  
Darrell McCallum Vol. 1**

025225301237 \$20.00

**The Gospel Side of  
Darrell McCallum Vol. 2**

625225301307 \$20.00

**The Old Country Church**

625225301208 \$20.00

**Rejoicing in Cree Vol. 1**

625225301215 \$20.00

**Rejoicing in Cree Vol. 2**

625225301314 \$20.00

## Kevin Mills

---



**Travelin' Through**

034080707863 \$12.50

**Kevin Mills II**

778632901032 \$12.50

**Kevin Mills Debut**

777215107137 \$12.50

## The Rising Above Band

---

(Howard Jolly, Rick, Brenda & Terry Martin)



**Redeemed Redman**

778632906372 \$20.00

**Love is the Best**

778632900752 \$15.00

**Everlasting Love**

777215106819 \$15.00



## Eric & Michelle Sinclair

---



**For His Glory**

EMS-2012-01 \$20.00

**When He was on the Cross**

EMS03CD1002 \$15.00

**When It's All Been Said & Done**

EMS01CD1001 \$15.00

## The Singing Hills

---



**Thankful**

SH12CD20 \$19.00

**Glory Train**

MTCD200607 \$19.00

**Through the Years - Vol. One**

SH01CD18 \$19.00

**Through the Years - Vol. Two**

SH02CD19 \$19.00

**Eyes of Heaven**

MT02CD3005 \$19.00

## SonRise Gospel Band

---



**The Best of SonRise Gospel Band**

625225301581 \$20.00

**A Time To Live**

SR00CD1175 \$15.00

**This Joy is Mine**

SR00CD1176 \$15.00

**Holdin' My Hand**

SR02CD1178 \$15.00

**Indian Gospel Band**

SR02CD1177 \$15.00

# Debby Toovey

---



**Where Has The  
Time Gone?**

DT11CD002 \$20.00

**Person to Person**

DT03CD001 \$15.00

# Native Language Resources

---

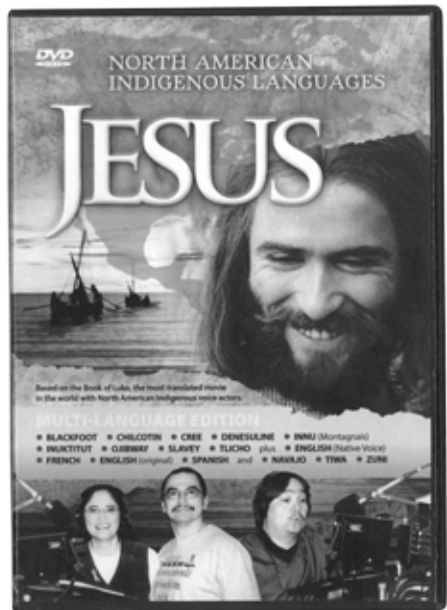
**THE *JESUS* MOVIE**  
North American Indigenous Languages  
**GREAT LOW PRICE!**  
(DVD) NAIL20DVD12 \$4.00

Based on the Book of Luke, the world's most translated film is a vivid and faithful recreation of the life of Christ.

***Features Native voice actors.***

This DVD includes the following languages: Blackfoot, Chilcotin, Cree, Denesuline, Innu (Montagnais), Inuktitut, Ojibway, Slavey, Tlicho, English (Native Voice), French, English (original), Spanish, Navajo, Tiwa, and Zuni.

The most economical way for you to see *JESUS* in your preferred language — and to share Him with others.



# CREE

## Cree Printed Scripture

### Gospel of John in Cree Phonetics

9781896968636 \$3.50

Reprint of the British and Foreign Bible Society Gospel of John using the William Mason translation (Plains Cree).



### Book of Psalms in Plains (Western) Cree

9781771240338 \$17.30

Selected Psalms from the Bible in Plains Cree. Includes 3-CD set of Psalms in audio format.



### Oski Testament

0888344236 \$21.19

The New Testament in Western (Plains) Cree. Syllabics and phonetics. Hard Cover. © 2000



### Book of James in Plains (Western) Cree

9781771240758 \$16.67

Paperback book with audio CD (MP3 format); 20 pages; Roman & Syllabic texts.



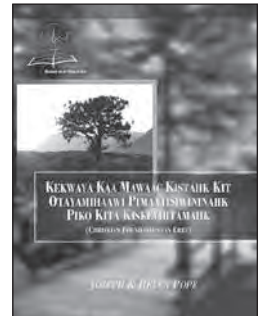
## Cree Bible Study Courses

### Christian Foundations

JOSEPH & HELEN POPE

BEE10 \$12.16

Written in Cree phonetics: Guide to understanding foundational truths of God's Word: salvation, assurance, growth, temptation, fellowship, prayer, living in victory, family life, the Holy Spirit, the Church, witnessing, etc. Over 200 pages.



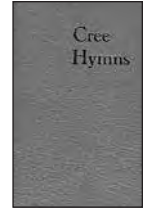
## Cree Song Books

---

### Cree Hymns (Plains Cree)

9781896968619 \$12.00

133 hymn lyrics. Syllabics and phonetics on facing pages.  
Soft cover / blue.



### Cree/English Hymns (Plains Cree)

CEH10 \$18.50

175 hymns in English, Cree phonetics and syllabics.  
Hard cover / black.



## Cree Devotional Books

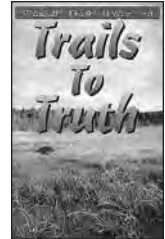
---

### Trails to Truth

MERLE BURKHOLDER

PC03 \$1.92

A daily devotional guide written in English and "Ontario"  
Cree, covering topics as youth, daily duties, forgiveness and  
fruitfulness.



## Cree Testimony Tract

---

### Years of Joy Cree (Syllabics)

MARGARET (BUDD) BEAR

TT600 \$.20

Written in syllabics, the testimony of Margaret (Budd) Bear,  
originally from northeastern Saskatchewan.



## Cree Language Learning

---

### Learn to Read and Write Cree Syllabics

HELEN POPE

PC12 \$10.00

For Cree speakers. Learn to read and write without a teacher! 171 pages. Programmed format (question and answer).

**Learn to Read  
and Write  
Cree Syllabics**

## Cree Videos

---

### The *JESUS* Movie

The Cree language *JESUS* Movie is available on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



# Cree Recorded Music

**Arlyn & Ann van Enns**

Story of God in Cree

(CD) SG2012CD1001

\$15.00



**Kene & Milly Jackson**

Nimantom

Nimantom

(CD) KJ95CD0006

\$20.00

(Cassette) KJ14

\$3.00



**Bill & Shirley Jackson**

Jesus Shall Reign

(CD) BSJ03CD0005

\$15.00



**Brian & Chris Arcand**

Ekote Paatima

(Cassette) 601109

\$3.00



**Kene & Milly Jackson**

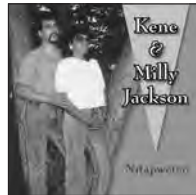
Nitapweten

(CD) KJ98CD0001

\$20.00

(Cassette) KJ13

\$3.00



# DENESULINE

## Denesuline Scripture & Books

---

### The Gospel of Mark

DE08 \$1.75

Translation by NCEM. Published by the Canadian Bible Society. The Gospel of Mark in Denesuline. Includes Today's English Version and illustrations.



### Denesuline Stories

ROBBIE FONTAINE

DE05 \$1.50

9 pages. A collection of 10 stories told by Robbie Fontaine of La Loche (SK) in 1961.



### Denesuline Scripture

DE06 \$1.50

Selected Scriptures. 16 pages. A collection of selected New Testament Scripture passages.



## Denesuline Audio Cds

---

### Denesuline Songs & Testimony / Gilbert Bekkatla & Lenor Mulawaka

(CD) GBLM13 \$8.00

### Denesuline Songs & Testimony / Bridget Volden

(CD) SAM13 \$8.00

### Denesuline Radio Broadcast / Programs 208, 209, 213, 214

(CD) CIB13 \$8.00

### Denesuline: The Book of Mark / L.W. Elford (2-Disc Set)

(CD) BOM13 \$8.00

### Denesuline: The Book of Mark / L.W. Elford (MP3 Disc)

(CD) BOM13MP3 \$8.00



## Denesuline Booklets

---

### Story of God

1896968007 \$3.95

Denesuline language version of the "Story of God" booklet. Originally published by New Tribes Mission, over 100 pocket-sized full-color line drawings present God's Word from beginning to end. Effective for presenting the Gospel to individuals.



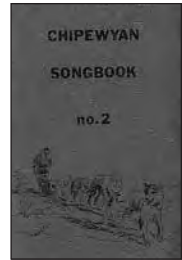
## Denesuline Songbook

---

### Denesuline Song Book #2

DE03 \$1.95

47 hymns and Gospel songs in the Denesuline language that encourage faith in Jesus Christ. Lyrics only.



## Denesuline Recorded Music

---

### Songs from Song Book #2

(See DE03 above)

(CD) DSB04CD0653 \$15.00

A recording of most of the songs in the Denesuline Song Book #2.

## Denesuline Movies

---

### The JESUS Movie

The Denesuline language JESUS Movie is available on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



# Denesuline Language Learning

## Denesuline 102 Curriculum

DE01 \$7.50

Analyzes various grammatical aspects of the Denesuline language. Intended mostly for fluent speakers of the language.

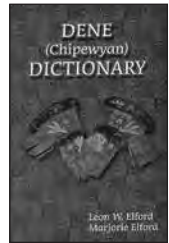


## Denesuline Dictionary

L.W. & MARJ ELFORD

1896968139 \$20.00

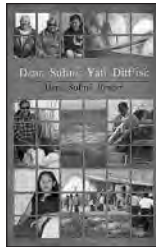
Revised 1998. Listing Denesuline equivalents for English vocabulary; includes an appendix of helpful lists for kinship terms and place names, and an aid to understanding the meanings of sentence constructions and phrases in the Book of Mark.



## Reader Primer

DE02 \$4.50

Introduces each sound of the Denesuline language. A great help in learning how to read and write, whether your first language is Denesuline or English. Ask about accompanying workbook and tape/CD (in progress).



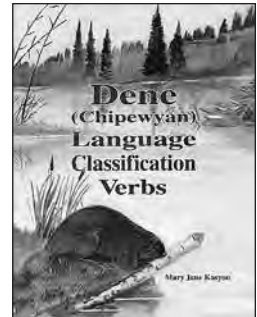
## Denesuline Language Classification Verbs

MARY JANE KASYON

1896968031

\$11.50

Analyzes the verb system of the Denesuline language by giving a complete conjugation of 12 sample verbs, including singular/dual/plural forms, present/past/future tense, and 9 classificatory endings.

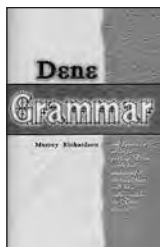


## Denesuline Grammar

MURRAY RICHARDSON

018969684148 \$3.50

Covers many aspects of the Denesuline language, including sentence structure and an in-depth look at the various components of the verbs.



# INUKTITUT

## Inuktitut Video

---

### The *JESUS* Movie

The Inuktitut language *JESUS* Movie is available on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.

# DENE YATIE (SLAVEY)

## Dene Yatie Video

---

### The *JESUS* Movie

The Dene Yatie language *JESUS* Movie is available on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.

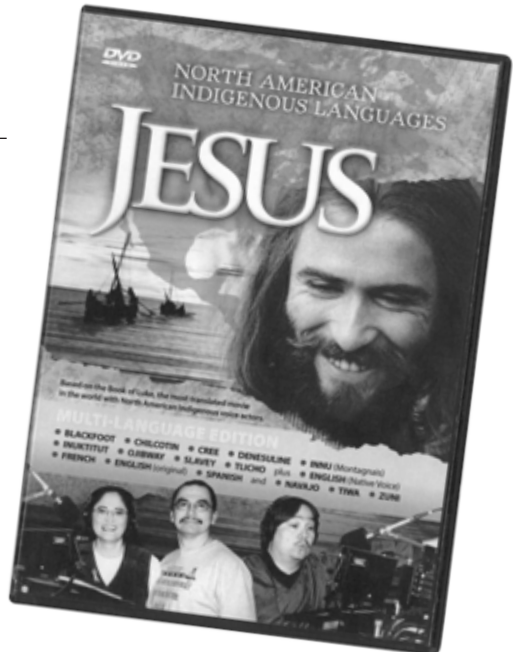
# OJIBWAY

## Ojibway Video

---

### The *JESUS* Movie

The Ojibway language *JESUS* Movie is available on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



# Other Native Language Resources

Some of the following Native language resources may not be available from NCMD, but are listed here for reference.

## CHILCOTIN

### Chilcotin Video

---

#### ON DVD

The Chilcotin language *JESUS* Movie is available from NCMD on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



### Chilcotin Printed Scripture

---

#### Gospel of Mark

No charge for Scripture book — please include \$2.00 per copy to cover shipping charges.

To order please write: Quindel & Marilyn King  
1984 Fox Mountain Road  
Williams Lake, BC V2G 5B5

## Chilcotin Audio Recording

---

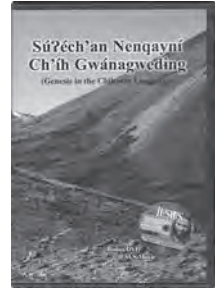
### Book of Genesis

Includes 5-CD set with bonus Chilcotin language JESUS Movie DVD.

For pricing and order information please write:  
Quindel & Marilyn King  
1984 Fox Mountain Road, Williams Lake, BC V2G 5B5

### Book of Genesis Online

Visit [www.ncem.ca/resources/bookstore-catalogue/native-language-resources/chilcotin/chilcotin-genesis-audio/](http://www.ncem.ca/resources/bookstore-catalogue/native-language-resources/chilcotin/chilcotin-genesis-audio/) to listen online or download Chilcotin Book of Genesis audio files.



## TLICHO (DOGRIB)

For the following Tlicho language resources, please contact: **Tlicho Translation Committee, Attn. Jacob Feenstra, 8 Nuttall Court, Yellownknife, NT X1A 3M3**. Shipping costs may be added to prices. Some of these items are also available at the Eternal Rock Book Store in Yellownknife. For additional Tlicho language learning resources, contact above address.

## Tlicho Printed Scripture

---

### Tlicho New Testament

ISBN 0-88834-111-3 (2D0001001) \$15.00

Hardcover. Canadian Bible Society.

(Not available through NCMD, please see contact information above.)

## Tlicho Booklet/Audio CD/Cassette Set

---

### Walking with Jesus

Set of 6 booklets. Canadian Bible Society. 40 selected Scripture portions with illustrations. Price of \$15 includes audio CDs (limited number still available on cassette for same price). (Not available through NCMD, please see contact information above.)

## Tlicho Audio CDs

---

### Tlicho New Testament

13 CDs available (so far). Includes: Luke, John, Romans, and some other epistles. Price is \$30 for current set (but will increase as set is completed). CDs are also available individually for about \$2.50 per CD (e.g., Book of Luke is 4 CDs, so would cost \$10 alone). (Not available through NCMD, please see contact information on previous page.)

## Tlicho Computer Multimedia

---

### Walking with Jesus

Interactive multimedia version of the Walking with Jesus booklets for use on computer. Click on the text and hear it read aloud, sentence by sentence! CD is distributed free of charge when requested. Samples available on the internet in shockwave format.

Visit: <http://denefont.tripod.com/bible.htm>

(Not available through NCMD, please see contact information on previous page.)

## Tlicho Video

---

### The JESUS Movie

The Tlicho language *JESUS Movie* is available from NCMD on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



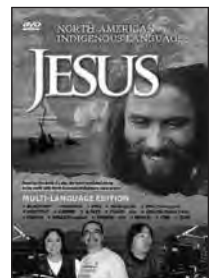
## INNU (MONTAGNAIS)

### Innu Video

---

### The JESUS Movie

The Innu language *JESUS Movie* is available from NCMD on DVD. It is part of *The JESUS Movie: North American Indigenous Languages* as listed on Page 49.



# Miscellaneous

---

## “WYNDCHYLL” CARDS

Featuring paintings from the collection of Doris Erickson. Blank inside. Includes envelopes.

### **Assorted Cards (Set 1)**

099632455012 \$3.00

Package of 8 different cards.

### **Assorted Cards (Set 2)**

099632455029 \$3.00

Package of 8 different cards.



# More Resources

---

For additional Native Christian materials, you may wish to contact the following:

## **Indian Life Ministries**

Book publisher and producer of the widely-distributed *Indian Life* newspaper.  
Box 3765, Redwood PO  
Winnipeg, MB R2W 3R6  
Ph: 1-800-665-9275 / Fax: 204-661-3982  
E-mail: ilm@indianlife.org  
[www.indianlife.org](http://www.indianlife.org)

## **Native Bible Centre**

A ministry of InterAct Ministries, producer of TRIBE Bible study materials.  
6145 Mowatt St., Wardner, BC V0B 2J0  
Ph: 1-866-70TRIBE (Toll Free)  
Fax: 250-665-8022  
E-mail: info@nativebiblecentre.org  
[www.nativebiblecentre.org](http://www.nativebiblecentre.org)

## **Northern Youth Programs**

Producer of *Today's Native Father* newsletter and other resources related to family issues.  
Site 306, Box 1, RR 3  
Dryden, ON P8N 3G2  
Ph: 807-937-4421 / Fax: 807-937-5524  
E-mail: nyp@northernyouthprograms.org  
[www.northernyouthprograms.org](http://www.northernyouthprograms.org)

## **Gospel Echoes**

Interactive correspondence Bible courses designed especially for prison inmates.  
For information, contact: Unit 21 - 1415  
Ontario Ave., Saskatoon, SK S7K 1S4  
Ph: 306-933-4228 / Fax: 306-933-2821  
E-mail: reimer@gospelechoes.com  
[www.gospelechoes.com](http://www.gospelechoes.com)

## **Impact Canada Ministries**

Correspondence courses for adults and "Mailbox Club" for kids.  
2222 Avenue C N., Saskatoon, SK S7L 6C3  
Ph: 306-244-0446 / Fax: 306-242-6115  
[www.impact-canada.ca](http://www.impact-canada.ca)

## **Emmaus Study Courses**

Large selection of Bible study courses available from ECS Ministries.  
PO Box 1028, Dubuque, IA 52004-1028  
Ph: 563-585-2070  
E-mail: ecsorders@emmaus.edu  
[www.ecsministries.org](http://www.ecsministries.org)

## **Gospel Recordings Network (GRN)**

Audio and audio-visual resources in Aboriginal languages for evangelism and basic Christian teaching. Download free MP3s or mail order.  
E-mail: orderdept@globalrecordings.net  
[www.globalrecordings.net/topic/resources](http://www.globalrecordings.net/topic/resources)

## **Canadian Bible Society**

Scriptures in Indigenous Canadian languages (in addition to those included in this catalogue), including: Algonquin, Atikamekw, Cree (East Coast), Cree (Eastern/James Bay), Cree (Moose), Cree (Western/Plains), Dogrib, Inuinaktun (Copper Eskimo), Inuktitut (Eastern Arctic), Inuktitut (Labrador), Inupiaq, Micmac (New Brunswick), Micmac (Nova Scotia), Micmac (Quebec), Mohawk, Ojibwe/Saulteaux (Northern), Ojicree, Slavey/English, T kudh, Yup'ik.  
10 Carnforth Road, Toronto, ON M4A 2S4  
Ph: 416-757-4171; 1-800-465-2425  
E-mail: custserv@biblesociety.ca  
[www.biblesociety.ca](http://www.biblesociety.ca)







Visit us online

[www.ncem.ca/resources/bookstore](http://www.ncem.ca/resources/bookstore)

